SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **46 (1973)**

Heft 12

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

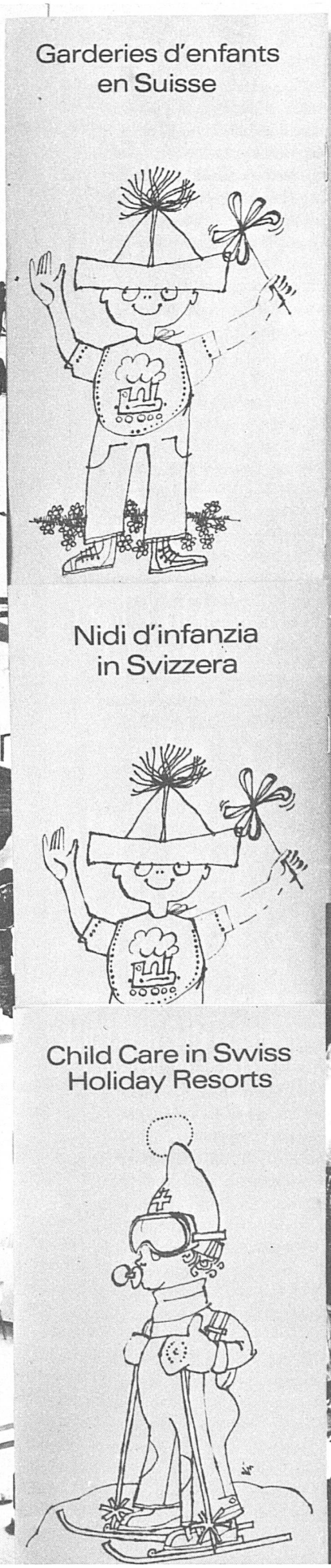
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

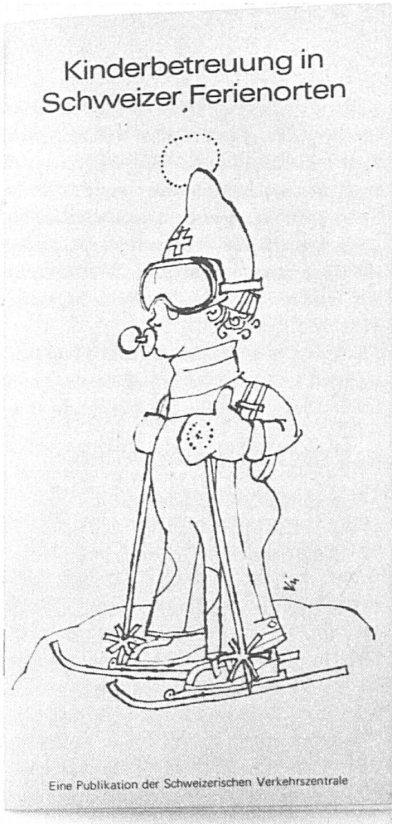
http://www.e-periodica.ch

BILDBERICHT SVZ

Kleine Skikanonen in Schweizer Wintersportorten

Voller Erwartung stehen die kleinen Buben und Mädchen auf dem Sammelplatz der Schweizer Skischule. Denn heute ist ihr grosser Tag: sie werden zum ersten Mal auf den Skiern stehen und richtig skifahren lernen. "So wie Bernhard Russi" (der Olympiasieger von Sapporo 1972), erklärt der Bub im roten Anorak stolz. Dann erscheint die Lehrerin und unternimmt die ersten Gehversuche mit den Skineulingen. Die fortgeschrittenen Schüler lernen unter Anleitung ihres Skilehrers, wie man





Die Broschüre "Kinderbetreuung in Schweizer Ferienorten" ist bei der Schweizerischen Verkehrszentrale deutsch, französisch, italienisch und englisch erhältlich.

La brochure intitulée "Garderies d'enfants en Suisse", peut être obtenue en allemand, français, italien et anglais à l'Office national suisse du tourisme.

Werbung der Schweizerischen Verkehrszentrale am Comptoir Suisse in Lausanne. Photo M. Imsand
L'Office national suisse du tourisme était présent à Lausanne lors du Comptoir
Presenza dell'Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo al Comptoir Suisse di Losanna
Swiss National Tourist Office corner at the Comptoir Suisse in Lausanne

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Ganze Schweiz

Anfang/Mitte Dezember
Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Début/mi-décembre
Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

Aarau
14. Dez./Jan. 1974. Aargauer Kunsthaus: Aargauer Künstler 1973
Januar: 5./6. Stadtkirche: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach
9. Theater: «Huis Clos» von J.-P. Sartre (Inter-Europe Spectacles, Paris)

Adelboden
Dezember: Bis 15. Eishockey-Trainingslager
14./16. Curling: Basler Kanne
15./22. Spezialski- und -curlingwoche
16. Thuner Firmen-Mannschaftsskirennen
22., 29. Eishockeyspiele
26./27., 29./30. Curling: Challenge Rosso Antico, Altjahrscup
31. Skispringen
Januar: 2. Eisschaulaufen
3., 5. Silleren-SC: Juniorenmeisterschaft, Kurvereins-Cup
4./6. Curling: Beefeater-Cup, Oester-Sport-Cup
6. Jan./2. Febr. Spezialski- und -curlingwochen
7. Silleren-SC: Kuonisbergli- und Adelboden-Cup
10. Eishockeymatch